

HD2611



EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Průručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	RU	Руководство пользователя
HR	Korisnički priručnik	SK	Priručka užívateľa
HU	Felhasználói kézikönyv	SL	Uporabniški priročnik
KK	Қолданушының нұсқасы	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas	UK	Посібник користувача

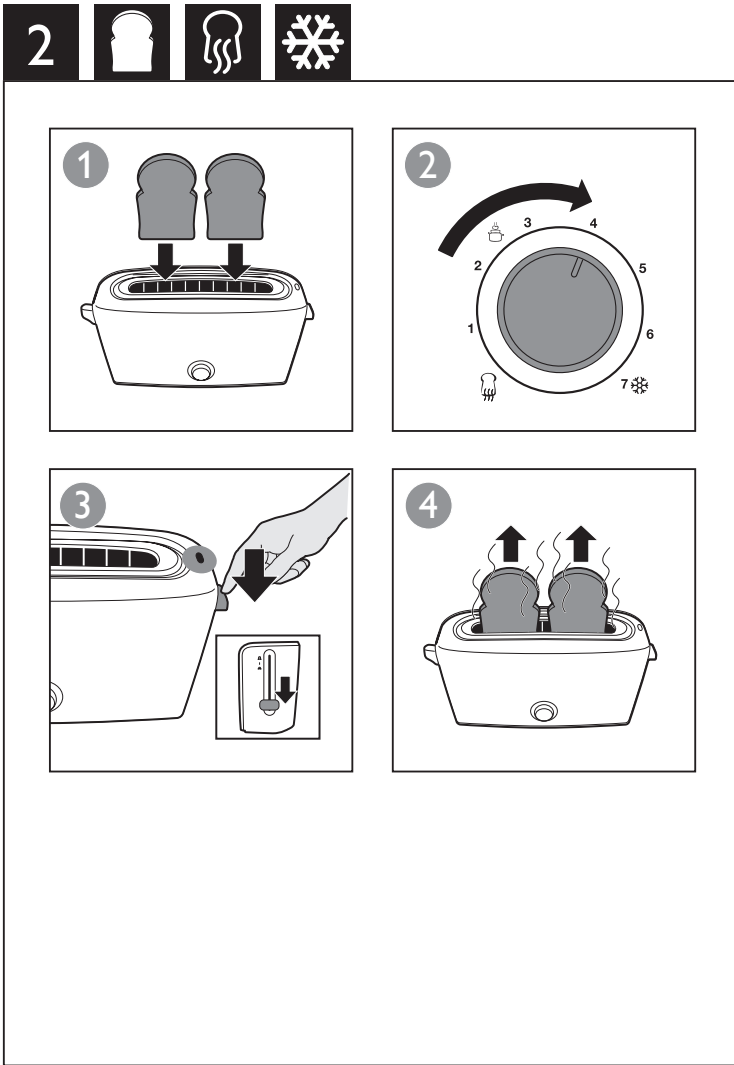
PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



HD2611_EEU_UM_V2.0 4222 005 00252



Български

Преди първата употреба

Сложете тостера в добре проветрявано помещение и изберете най-високата настройка за препичане. Оставете тостера да извърши няколко цикъла на препичане, без да има хляб в него. Така ще изгори всичият прах и ще се предотвратят неприятни миризми.

Препичане, претопляне или размразяване на хляб (фиг. 2)

За препичане, претопляне или размразяване на хляб: следвайте стъпки ①, ②, ③, ④.
На стъпка ②, изберете претопляне (☉), размразяване (☼) или желаната настройка за препичане.
• Изберете ниска настройка (1-2) за леко препечен хляб.
• Изберете висока настройка (5-7) за сино препечен хляб.

Забележка:

Можете да спрете процеса на препичане и да извадите хляба по всяко време, като натиснете бутона за спиране (STOP) на тостера.

Подгръване на хлебчета (фиг. 3)

Натиснете надолу лоста на стойката за затопляне, за да я разгънете. На стъпка ③, завъртете регулатора за препичане на положението за подгръване на хлебчета (☼).

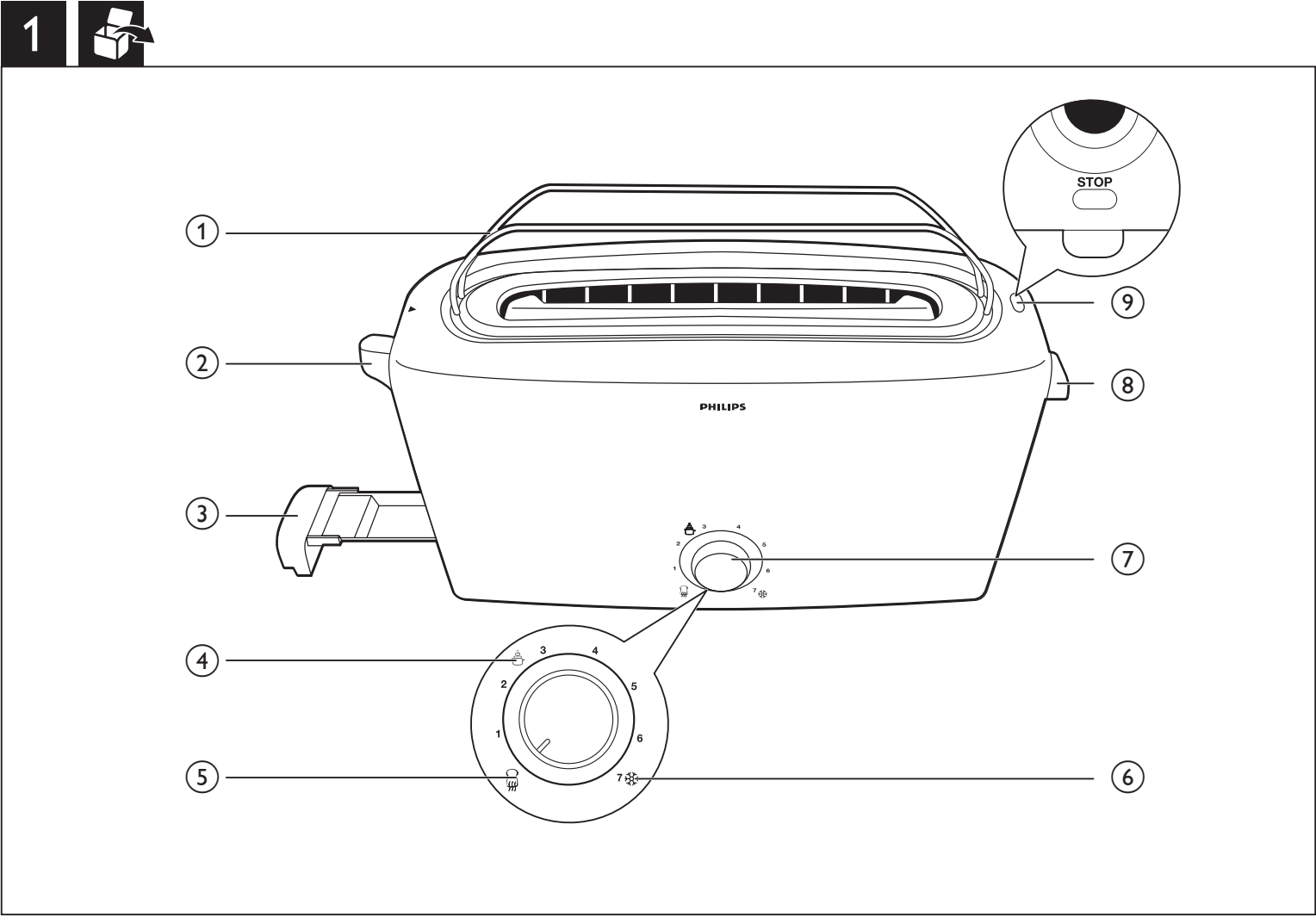
Забележка:

Никога не слагайте хлебчетата да се топят директно върху тостера. Винаги използвайте стойката за затопляне, за да избегнете повреда на тостера.

Почистване (фиг. 4)

Предупреждение:

Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности.



English

- 1 Warming rack
- 2 Warming rack lever
- 3 Crumb tray
- 4 Bun warming setting
- 5 Reheat setting
- 6 Defrost setting
- 7 Browning control
- 8 Toasting lever
- 9 Stop button

Čeština

- 1 Rozpékací držák
- 2 Páčka rozpékacího držáku
- 3 Zásuvka na drobky
- 4 Nastavení ohřevu housek
- 5 Nastavení ohřevu
- 6 Nastavení rozmrazování
- 7 Nastavení opékání
- 8 Páčka topinkovače
- 9 Tlačítko stop

Hrvatski

- 1 Rešetka za zagrijavanje
- 2 Ručica rešetke za zagrijavanje
- 3 Ladica za mrvice
- 4 Postavka za zagrijavanje peciva
- 5 Postavka za podgrijavanje
- 6 Postavka za odmrzavanje
- 7 Regulator prepečenosti
- 8 Ručica za tostiranje
- 9 Gumb za zaustavljanje

Қазақша

- 1 Қыздыратын сөре
- 2 Қыздыратын сөре тұтқасы
- 3 Қиқым науасы
- 4 Тоқашты жылыту бағдарламасы
- 5 Қайта қыздыру бағдарламасы
- 6 Мұздан еріту бағдарламасы
- 7 Қызартуды басқару тетігі
- 8 Қызарту тұтқасы
- 9 Тоқтататын түйме

Slovensky

- 1 Rošt na ohrievanie
- 2 Páka roštu na ohrievanie
- 3 Podnos na odrobinky
- 4 Nastavenie ohrievania pečiva
- 5 Nastavenie opätovného ohriatia
- 6 Nastavenie rozmrazovania
- 7 Ovládanie intenzity zhnednutia
- 8 Páka hriankovača
- 9 Tlačidlo Stop

Srpski

- 1 Rešetka za zagrevanje
- 2 Ručka rešetke za zagrevanje
- 3 Fioka za mrvice
- 4 Postavka za zagrevanje zemički
- 5 Postavka za podgrevanje
- 6 Postavka za odmrzavanje
- 7 Kontrola zapečenosti
- 8 Ručka za uključivanje
- 9 Dugme za prekid

Български

- 1 Стойка за затопляне
- 2 Лост на стойката за затопляне
- 3 Тавичка за трохи
- 4 Настройка за подгръване на хлебчета
- 5 Настройка за претопляне
- 6 Настройка за размразяване
- 7 Регулиране на степента на препичане
- 8 Пусков лост
- 9 Бутон за спиране

Eesti

- 1 Soojendusrest
- 2 Soojendusresti hoob
- 3 Purukandik
- 4 Kukli soojendamise seade
- 5 Ülessoojendamise seade
- 6 Sulatamiseseade
- 7 Pruunistamisregulaator
- 8 Röstimishoob
- 9 Stoppnupp

Magyar

- 1 Melegítőrács
- 2 Melegítőrács karja
- 3 Morzsátálca
- 4 Zsemlemeligítő funkció
- 5 Újramelegítő funkció
- 6 Kioldasztás beállítás
- 7 Píritásszabályzó
- 8 Píritós kiemelő
- 9 Stop gomb

Lietuviškai

- 1 Šildymo grotelės
- 2 Šildymo grotelių svirtis
- 3 Trupinių padėklas
- 4 Bandelių šildymo nustatymas
- 5 Pašildymo nustatymas
- 6 Atšildymo nustatymas
- 7 Skrudinimo reguliatorius
- 8 Skrudinimo svirtis
- 9 Stabdomo mygtukas

English

Before first use

Put the toaster in a properly ventilated room and select the highest browning setting. Let the toaster complete a few toasting cycles without bread in it. This burns off any dust and prevents unpleasant smells.

Toast, reheat, or defrost bread (Fig 2)

To toast, reheat or defrost bread: follow the steps ①, ②, ③, ④.

At step ②, select reheat (☉), defrost (☼), or the desired browning setting.

- Select a low setting (1-2) for lightly toasted bread or sandwich.
- Select a high setting (5-7) for darkly toasted bread or sandwich.

Note:

You can stop the toasting process and pop up the bread at any time by pressing the stop button (STOP) on the toaster.

Bun warming (Fig 3)

Push down the warming rack lever to unfold the warming rack.

At step ③, turn the browning control to the bun warming function (☼).

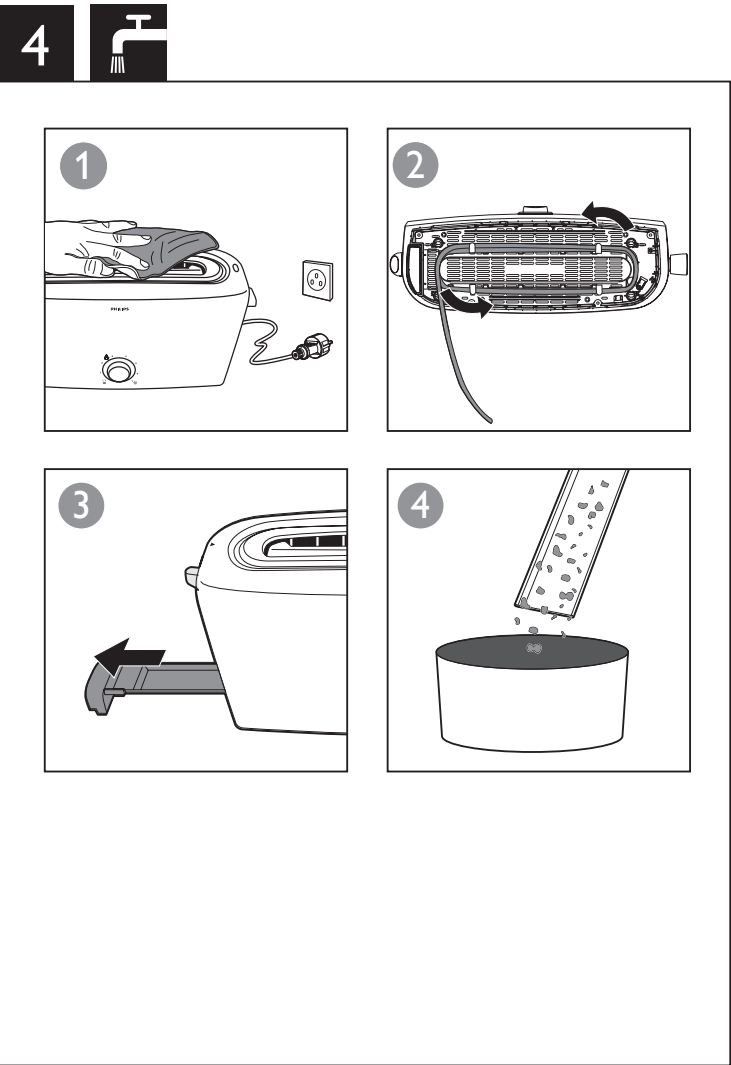
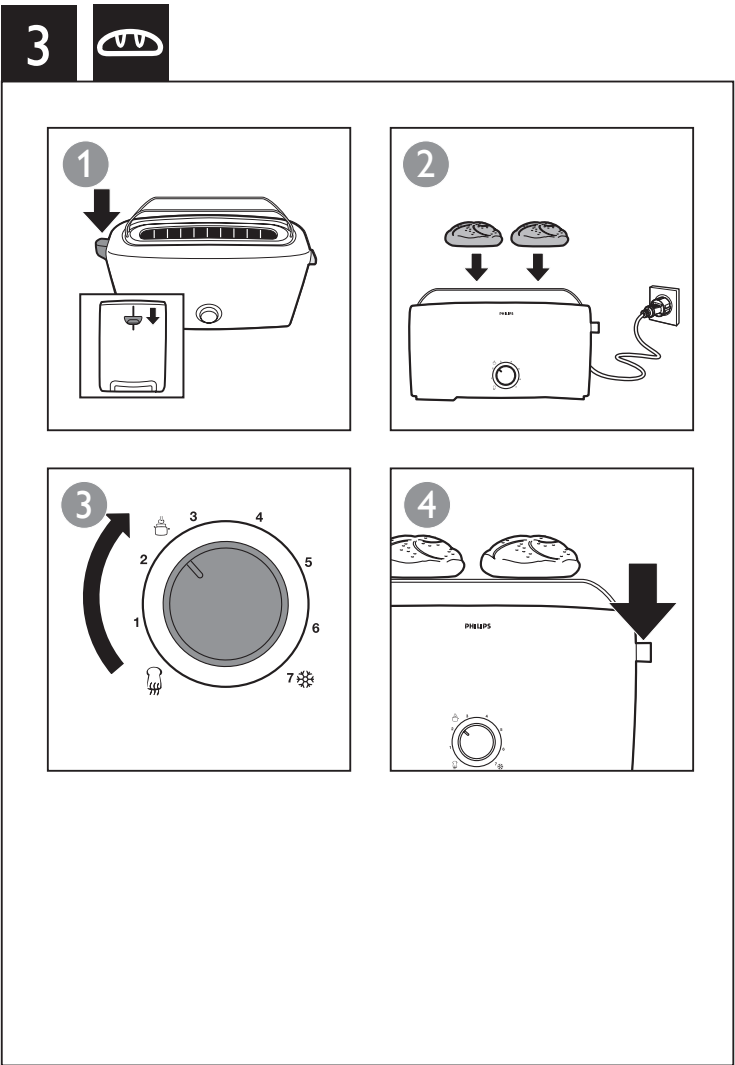
Note:

Never put the rolls to be warmed up directly on top of the toaster. Always use the warming rack to avoid damage to the toaster.

Cleaning (Fig 4)

Warning:

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.



Čeština

Před prvním použitím

Umístěte topinkovač do dobře větrané místnosti a nastavte nejvyšší stupeň opékání. Doporučujeme provést několik cyklů opékání bez vloženého pečiva. Takto spálíte veškerý prach a předejdete nepříjemnému zápachu.

Opékání, ohřev a rozmrazení pečiva (obr. 2)

Chcete-li opéct, ohřát nebo rozmrazit chléb, postupujte podle kroků ①, ②, ③, ④.

Během kroku ② vyberte možnost ohřevu (☉), rozmrazení (☼) nebo požadované nastavení opékání.
• Vyberte nízké nastavení (1–2) pro světle opečené pečivo.
• Vyberte vysoké nastavení (5–7) pro tmavě opečené pečivo.

Poznámka:

Proces opékání můžete kdykoli zastavit a nechat pečivo vysunout stisknutím tlačítka zastavení (STOP) na topinkovači.

Ohřev housek (obr. 3)

Stisknutím páčky ohřívacího stojanu směrem dolů rozložíte stojan.

V kroku ③ nastavte ovladač opékání na funkci ohřevu housek (☼).

Poznámka:

Nikdy nepokládejte housky určené pro ohřev přímo na topinkovač. Vždy používejte ohřívací stojan. Předejdete tak poškození topinkovače.

Čištění (obr. 4)

Upozornění:

Nikdy nepoužívejte na čištění přístroje drátěnku, abrazivní nebo agresivní čistící prostředky.

Eesti

Enne esimest kasutamist

Vigie röstler korralikult õhutatud ruumi ja valige kõrgeim pruunistusaste. Laske röstri läbi teha mõned röstimistsükliid ilma leivaviiluta. See aitab põletada ära tolmu ja vältida ebameeldivaid lõhnu.

Röstige, soojendage või sulatage leiba (joonis 2)

Leiva röstimiseks, soojendamiseks või sulatamiseks järgige toiminguid ①, ②, ③, ④.

Toinguu ② juures valige ülessoojendamine (☉), sulatamine (☼) või soovitud pruunistusaste.
• Kergelt röstitud leiva saamiseks valige madal seadistus (1 või 2).
• Tumedalt röstitud leiva saamiseks valige kõrge seadistus (5 kuni 7).

Märkus.

Kui vajutate röstri stoppnuppu (STOP), saate röstimise igal ajal katkestada ja leiva välja võtta.

Kukli soojendamine (joonis 3)

Vajutage soojendusresti lahtitõmbamiseks soojendusresti hoob alla.

Toinguu ③ juures keerake pruunistusregulaator kukli soojendamise funktsiooni peale (☼).

Märkus.

Ärge asetage soojendatavaid kukleid kunagi otse röstri peale. Röstri kahjustamise vältimiseks kasutage alati soojendusresti.

Puhastamine (joonis 4)

Hoiauts.

Ärge kasutage seadme puhastamisel kunagi küürimisnustikuid, abrasiivseid puhastusvahendeid ega söövitavaid vedelikke.

Latviešu

- 1 Karsēšanas restītes
- 2 Karsēšanas restīšu svira
- 3 Drupaču paplāte
- 4 Maizišu sildīšanas iestatījums
- 5 Uzšildīšanas iestatījums
- 6 Atkausēšanas iestatījums
- 7 Grauzdēšanas vadība
- 8 Grauzdēšanas svira
- 9 Stop poga

Română

- 1 Grilaj de încălzire
- 2 Mâner grilaj de încălzire
- 3 Tavă pentru firimituri
- 4 Setare pentru încălzirea chiflelor
- 5 Setare pentru reîncălzire
- 6 Setare pentru dezghețare
- 7 Control rumenire
- 8 Mâner pentru prăjire
- 9 Buton Stop

Polski

- 1 Ruszt do podgrzewania
- 2 Podnośnik rusztu do podgrzewania
- 3 Tacka na okruszki
- 4 Ustawienie podgrzewania bułek
- 5 Ustawienie ponownego podgrzania
- 6 Ustawienie rozmrażania
- 7 Pokrętło regulacji czasu opiekania
- 8 Dźwignia
- 9 Przycisk STOP

Русский

- 1 Подставка для подогрева
- 2 Ручка подставки для подогрева
- 3 Поддон для крошек
- 4 Режим подогрева булочек
- 5 Режим подогрева
- 6 Режим разморозки
- 7 Регулятор степени обжаривания
- 8 Рычаг тостера
- 9 Кнопка СТОП

Magyar

Teendők az első használat előtt

A kenyérpírtót megfelelően szellőző helyiségben helyezze el, majd válassza a legmagasabb pírítási fokozatot. Végezzen néhány pírítási ciklust a készülékkel, anélkül, hogy kenyérszeleteket helyezne bele. Ez kiégeti a lerakódott port és megelőzi a kellemetlen szagok kialakulását.

Kenyér pírítása, újramelegítése vagy kiolvasztása (2. ábra)

Kenyér pírításához, újramelegítéséhez vagy kiolvasztásához kövesse az **①.**, **②.**, **③.**, és **④.** lépéseket.

A **②.** lépésnél válassza az újramelegítés (**☐**), kiolvasztás (**☼**) vagy a kivant pírítási beállítást.

- Válasszon alacsony fokozatot (1-2) a halványabb színű pírtósokhoz.

- Válasszon magasabb fokozatot (5-7) a sötétebb színű pírtósokhoz.

Megjegyzés:

A kenyérpírtón lévő leállítógombbal (**STOP**) bármikor leállíthatja a pírítási folyamatot, és kiveheti a kenyeret.

Zsemlemelegítés (3. ábra)

A melegítőrács kinyitásához nyomja le a kart.

A **③.** lépésnél fordítsa a pírításszabályzót (**▲**) a zsemlemelegítő funkcióhoz.

Megjegyzés:

Soha ne helyezze a melegíteni kívánt zsemléket közvetlenül a kenyérpírtó tetejére. Mindig használja a melegítőrácsot a készülék károsodásának elkerülésére.

Tisztítás (4. ábra)

Vigázat!

Soha ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására.

Polски

Przed pierwszym użyciem

Toster należy umieścić w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i wybrać najdłuższy czas opiekania. Urządzenie należy kilkakrotnie uruchomić bez pieczywa. Pozwoli to wypalić kurz oraz zapobiec przykremu zapachowi.

Opiekanie, podgrzewanie lub rozmrażanie chleba (rys. 2)

Aby opiec, podgrzać lub rozmrozić chleb: wykonaj czynności **①.** **②.** **③.** **④.**

W punkcie **②** wybierz opcję podgrzewania (**☐**), rozmrażania (**☼**) lub żądane ustawienie czasu opiekania.

- Wybierz niskie ustawienie (1–2), aby uzyskać lekkie przyrumienienie chleba.
- Wybierz wysokie ustawienie (5–7), aby uzyskać mocniejsze przyrumienienie chleba.

Uwaga:

Grzanek można wyjąć w każdej chwili — wystarczy nacisnąć przycisk zatrzymania (**STOP**) znajdujący się na tosterze.

Podgrzewanie bułek (rys. 3)

Naciśnij podnośnik rusztu do podgrzewania do samego dołu, aby go rozłożyć. W punkcie **③** za pomocą pokrętki regulacji czasu opiekania wybierz funkcję podgrzewanie bułek (**▲**).

Uwaga:

Nigdy nie kładź bułek bezpośrednio na tosterze. Zawsze używaj rusztu do podgrzewania, aby nie uszkodzić tostera.

Czyszczenie (rys. 4)

Ostrzeżenie:

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów.

Slovenščina

Pred prvo uporabo

Opekač postavite v dobro prezračeno sobo in izberite najvišjo nastavitev zapečenosti. Opravite nekaj ciklov peke brez kruha. To z grelnih elementov odstrani prah in preprečuje neprijetne vonjave.

Peka, pogrevanje ali odmrzovanje kruha (slika 2)

Peka, pogrevanje ali odmrzovanje kruha: sledite korakom **①.** **②.** **③.** **④.**

Pri koraku **②** izberite pogrevanje (**☐**), odmrzovanje (**☼**) ali želeno nastavitev zapečenosti.

- Za rahlo popečen kruh izberite nizko nastavitev (1–2).
- Za močno popečen kruh izberite visoko nastavitev (5–7).

Opomba:

Peko lahko kadarkoli prekinete in kruh vzamete iz opekača tako, da pritisnete gumb za ustavitve (**STOP**) na vrhu opekača.

Pogrevanje žemljic (slika 3)

Vzvod nosilca za segrevanje potisnite navzdol, da razširite nosilec.

Pri koraku **③** obmrite regulator zapečenosti na funkcijo za pogrevanje žemljic (**▲**).

Opomba:

Žemljic, ki jih boste pogrevali, ne postavite neposredno na vrh opekača. Vedno uporabite nosilec za pogrevanje, da ne bi poškodovali opekača.

Čiščenje (slika 4)

Opozorilo:

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami.

Қазақша

Алғаш қолданар алдында

Тостерді жақсы желдетілетін бөлмеге қойып, ең жоғары қызарту бағдарламасын таңдаңыз. Ішіне нан салмастан бірнеше қызарту процедурасын орынданыз. Бұл қандай да бір шаңды күйдіріп, жағымсыз иістердің алын алады.

Нанды қызарту, қайта қыздыру немесе жібіту (2-сурет)

Нанды қызарту, қайта қыздыру немесе мұздан еріту үшін **①.** **②.** **③.** **④.**-қадамдарды орынданыз.

②-қадамда қайта қыздыру (**☐**), мұздан еріту (**☼**) немесе қажетті қонырлату параметрін таңданыз.

- Нанды сал қызарту үшін төменгі параметр (1-2) таңданыз.

- Нанды жақсылап қызарту үшін жоғары параметрді (5-7) таңданыз.

Ескертпе:

Тостердегі тоқтату түймесін (**STOP**) басу арқылы кез келген уақытта қызарту процесін тоқтатып, нанды шығарып алуға болады.

Тоқашты жылыту (3-сурет)

Жылытатын сөрелі ашу үшін, жылытатын сөре тұтқасын төмен басыңыз.

③-қадамда қызартуды басқару құралын тоқашты жылыту функциясына (**▲**) бұраныз.

Ескертпе:

Жылытылатын тоқаштарды еш уақытта тікелей тостердің үстіне қоюшы болмаңыз. Тостер зақымданбау үшін, әрдайым жылыту сөресін қолданыңыз.

Тазалау (4-сурет)

Абайлаңыз

Құрылғыны тазалау үшін еш уақытта қырғыштарды, абразивті тазалау құралдарын немесе агрессивті сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Română

Înainte de prima utilizare

Așezați prăjitorul de pâine într-o încăpere ventilată corespunzător și selectați cea mai mare setare pentru rumenire. Lăsați prăjitorul de pâine să finalizeze câteva cicluri de prăjire fără pâine. Astfel veți elimina praful și vei preveni mirosurile neplăcute.

Prăjiți, reîncălziți sau dezghețați pâine (fig. 2)

Pentru a prăji, reîncălzi sau dezgheța pâine: urmați pașii **①.** **②.** **③.** **④.**

La pasul **②**, selectați reîncălzire (**☐**),dezghețare (**☼**) sau nivelul de prăjire dorit.

- Selectați o setare inferioră (1-2) pentru pâine ușor rumenită.
- Selectați o setare superioară (5-7) pentru pâine bine rumenită.

Notă:

Puteți opri procesul de prăjire și scoate pâinea din aparat în orice moment, apăsând butonul de oprire (**STOP**) de pe prăjitor.

Încălzirea chiflelor (fig. 3)

Apăsați mânerul grilajului de încălzire pentru a desface grilajul.

La pasul **③**, rotiți butonul de rumenire la funcția de încălzire a chiflelor (**▲**).

Notă:

Nu puneți niciodată chiflele care trebuie încălzite direct pe prăjitor. Utilizați întotdeauna grilajul de încălzire pentru a evita deteriorarea prăjitorului.

Curățarea (fig. 4)

Avertisment:

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.

Srpski

Pre prve upotrebe

Toster držite u prostoriji sa dobrom ventilacijom i izaberite najveći stepen zapečenosti. Obavite nekoliko ciklusa pečenja bez hleba. To će sagoreti svu prašinu i sprečiti neprijatne mirise.

Pecite, podgrevajte ili odmrzavajte hleb (slika 2)

Pečenje, podgrevanje ili odmrzavanje hleba: sledite korake **①.** **②.** **③.** **④.**

Pri koraku **②** izaberite podgrevanje (**☐**), odmrzavanje (**☼**) ili željeni stepen zapečenosti.

- Nižu postavku (1-2) izabente za slabije zapečen hleb.
- Višu postavku (5-7) izabente za jače zapečen hleb.

Napomena:

Proces pečenja tosta možete da prekinete i izbacite hleb u bilo kom trenutku pritiskom na dugme za prekid pečenja (**STOP**) na tosteru.

Zagrevanje zemički (slika 3)

Gumite ručku rešetke za zagrevanje prema dole da biste izvukli rešetku.

Pri koraku **③**, regulator zapečenosti podesite na zagrevanje zemički (**▲**).

Napomena:

Kifle koje želite zagrejati nikada nemojte stavljati direktno na proreze za hleb. Uvek koristite rešetku za zagrevanje kako biste izbegli oštećenje tostera.

Čišćenje (slika 4)

Upozorenje:

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti.

Lietuviškai

Prieš naudojant pirmą kartą

Pastatykite skrudintuvą tinkamai vėdinamame kambaryje ir pasirinkite didžiausią skrudinimo nustatymą. Leiskite skrudintuvui atilti kelis skrudinimo ciklus be duonos. Taip bus sudeginamos dulkės ir išvengta nemalonių kvapų.

Skrudinkite, pašildykite ar atšildykite duoną (2 pav.)

Norėdami paskrudinti, pašildyti ar atšildyti duoną, atlikite šiuos veiksmus: **①.** **②.** **③.** **④.**

Atlikdami **②** veiksmą pasirinkite pašildymo (**☐**), atšildymo (**☼**) arba norimo paskrudinimo nustatymą.

- Norėdami šiek tiek paskrudinti duoną, pasirinkite žemiausiu nustatymus (1–2).
- Norėdami labiau paskrudinti duoną, pasirinkite didesnio paskrudinimo nustatymus (5–7).

Pastaba:

Sustabdyti skrudinimo procesą ir išimti duoną galite bet kuriuo metu paspaudę ant skrudintuvo esantį stabdymo mygtuką (**STOP**).

Bandelių pašildymas (3 pav.)

Paspauskite šildymo grotelių svirtį žemyn, kad išskleistumėte grotelles.

Atlikdami **③** veiksmą skrudinimo valdiklį nustatykite į bandelių šildymo padėtį (**▲**).

Pastaba:

Naudokite bandelių, kurias šildysite, tiesiai ant skrudintuvo viršaus. Visada naudokite šildymo grotelles – kitaip galite sugadinti skrudintuvą.

Valymas (4 pav.)

Išpėjimas.

Prietaisui valyti niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, valymo priemonių arba ēdinančių skysčių.

Русский

Перед первым использованием

Установите тостер в хорошо проветриваемом помещении и включите его, установив самую высокую степень обжаривания. Выполните несколько циклов обжаривания, не помещая хлеб в прибор. Это необходимо для сжигания возможной пыли в приборе и удаления нежелательных запахов.

Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба (рис. 2)

Обжаривание, подогрев или разморозка хлеба: выполните следующие шаги **①.** **②.** **③.** **④.**

На шаге **②** выберите нужную функцию: подогрев (**☐**), разморозку (**☼**) или степень обжаривания.

- Для легкой обжарки хлеба выберите низкую степень обжаривания (1–2).
- Для более сильной обжарки хлеба выберите высокую степень обжаривания (5–7).

Примечание.

Остановить приготовление тостов и извлечь хлеб можно в любой момент. Для этого нажмите кнопку остановки (**STOP**) на тостере.

Подогрев булочек (рис. 3)

Чтобы разложить подставку для подогрева, надавите на соответствующую ручку.

На шаге **③** установите регулятор степени обжаривания в положение для подогрева булочек (**▲**).

Примечание.

Запрещается помещать булочки для подогрева непосредственно на тостер. Чтобы не повредить тостер, всегда используйте подставку для подогрева.

Очистка (рис. 4)

Внимание!

Не используйте для очистки прибора губки с абразивным покрытием, абразивные или агрессивные чистящие средства.

Українська

Перед першим використанням

Встановіть тостер у добре провітрюваному приміщенні та виберіть найвищий рівень підсмажування. Дайте тостеру виконати декілька циклів підсмажування без хліба. Це спалить пил та дозволить запобігти виникненню неприємного запаху.

Підсмажування, підігрівання чи розморожування хліба (мал. 2)

Для підсмажування, повторного нагрівання чи розморожування хліба: виконайте кроки **①.** **②.** **③.** **④.**

У кроці **②** виберіть налаштування повторного нагрівання (**☐**), розморожування (**☼**) чи необхідний рівень підсмажування.

- Щоб отримати ледь підсмажений хліб, вибійрайте низький рівень підсмажування (1-2).

- Щоб підсмажити хліб сильніше, вибійрайте високий рівень підсмажування (5-7).

Примітка.

Зупинити процес підсмажування і витягнути хліб можна в будь-який момент, натиснувши на тостері кнопку (**STOP**).

Підігрівання булочок (мал. 3)

Натисніть важіль рамки для підігрівання, щоб розкласти рамку.

У кроці **③** поверніть регулятор підсмажування у положення функції підігрівання булочок (**▲**).

Примітка.

У жодному разі не кладіть булочки, які потрібно підігріти, безпосередньо на тостер. Для запобігання пошкодженню тостера використовуйте рамку для підігрівання.

Чищення (мал. 4)

Попередження.

Ніколи не використовуйте для чищення пристрою жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення.

Latviešu

Pirms pirmās lietošanas reizes

Novietojiet tosteru labi vēdinātā telpā un izvēlieties augstāko grauздēšanas iestatījumu. Ļaujiet tosteram veikt vairākus pilnus grauздēšanas ciklus bez maizes. Tiek nograuzdēti putekļi un likvidētas nepatīkamas smakas.

Grauzdējiet, uzsildiet vai atkausējiet maizi (2. att.)

Lai grauздētu, uzsildītu vai atkausētu maizi, izpildiet **①.**, **②.**, **③.** un **④.** darbību.

②. darbībā izvēlieties uzsildīšanas (**☐**), atkausēšanas (**☼**) vai vēlamo apgrauздēšanas iestatījumu.

- Izvēlieties zemu iestatījumu (1-2) gaiši apgrauздētai maizei.

- Izvēlieties augstu iestatījumu (5-7) tumši apgrauздētai maizei.

Piezīme

Jūs varat pārtraukt grauздēšanu un izņemt maizi jebkurā brīdī, nospiežot “Stop” pogu (**STOP**) uz tostera.

Maizīšu sildīšana (3. att.)

Piespiediet karsēšanas restīšu vīru, lai atvērtu karsēšanas restītes.

③ darbībā pagrieziet apbrūnīšanas pogu uz maizīšu sildīšanas funkciju (**▲**).

Piezīme

Nekādā gadījumā nelieciet maizītes tieši uz tostera virspuses. Vienmēr izmantojiet sildīšanas statīvu, lai novērstu tostera bojājumus.

Tīrīšana (4. att.)

Brīdinājums!

Nekad neizmantojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus ierīces tīrīšanai.

Slovensky

Pred prvým použitím

Hriankovač umiestnite do dobre vetranej miestnosti a nastavte najvyššiu intenzitu opečenia. Nechajte hriankovač vykonať niekoľko cyklov opečenia naprázdno bez chleba. Vypálí sa tak prach a zabráni sa vzniku nepríjemného zápachu.

Hriankovanie, opakované ohrievanie a rozmrazovanie chleba (obr. 2)

Hriankovanie, opakované ohrievanie a rozmrazovanie chleba: postupujte podľa krokov **①.** **②.** **③.** **④.**

V kroku **②** vyberte nastavenie opätovného ohriatia (**☐**), rozmrazovania (**☼**) alebo požadované nastavenie intenzity zhnednutia.

- Ak chcete pripraviť svetlejší chlieb, zvolte nízke nastavenia (1 – 2).

- Ak chcete pripraviť tmavší chlieb, zvolte vyššie nastavenia (5 – 7).

Poznámka:

Priebeh hriankovania môžete kedykoľvek zastaviť a vysunúť chlieb stlačením tlačidla (**STOP**) na hriankovači.

Ohrievanie pečiva (obr. 3)

Zatlačením páky roštu na ohrievanie nadol vysuňte rošt.

V kroku **③** nastavte ovládanie intenzity opečenia na funkciu ohrievania pečiva (**▲**).

Poznámka:

Ohrievané pečivo